新譯大方廣佛花嚴經音義卷下
經卷第四十一
十定品之二
心學次第
自分義
圓光一尋
歌羅邏
其量七肘
一俱盧舍
半由旬量
經卷第四十二

花嚴經音義卷下 第二張

十定品之三

北俱盧 [illegible]

東毗提訶 [illegible]

種種稼穡 [illegible]

修羅迦 [illegible]

入瀨絲孔 [illegible]

乾闥婆城 [illegible]

恒伽河 [illegible]

光 [illegible]

明鑒徹 [illegible]

須彌奔馳 [illegible]

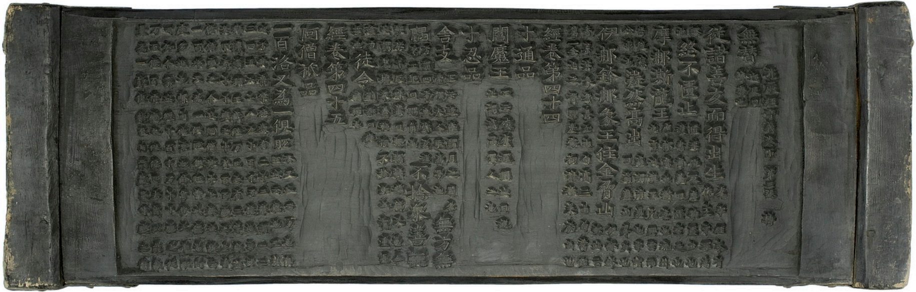
香發越 [illegible]

皆得潤洽 [illegible]

阿耨達多龍王 [illegible]

經卷第四十二

十定品之三


從諸善友而得出生
摩那斯龍王
伊那鉢那象王住金剛山
經卷第四十四
十通品
閻魔王
十忍品
舍支
經卷第四十五
阿僧祇品
一百洛叉為一俱胝

[illegible] 音義卷下 第四張 [illegible]

矜羯 [illegible] 摩娑 [illegible]

弥伽 [illegible] 擇 [illegible]

毗佉擔 [illegible] 醫擇陁 [illegible] 訶度 [illegible]

勃 [illegible] 譬 [illegible] 薛 [illegible] 宰 [illegible] 睥 [illegible]

謎 [illegible] 荼 [illegible]

壽量品

娑婆 [illegible]

釋迦牟尼 [illegible]

阿弥陁佛 [illegible]

諸菩薩住處品

支提山 [illegible]

毗舍離 [illegible]

摩度羅城 [illegible]

俱珍 [illegible]

那城 [illegible]

目真隣陁窟 [illegible]

摩蘭陁國 [illegible]

甘菩遮國 [illegible]

震旦國 [illegible]

那羅延 [illegible]

疏勒國 [illegible]

迦葉彌

剎摩國

國

乾陁羅

苦婆羅

經卷第四十六

佛不思議法品之上

寂漠无言

逮十力地

經卷第四十七

佛不思議法品之下

人王都邑

毗舍闍王

譏誚

一切樂器不鼓自鳴

舍利

誠勸

雁不驚怖

信樂不回

經卷第四十八

如來十身相海品

熙怡微笑

顯現

洞徹

其掌安平

上号

右輔下牙

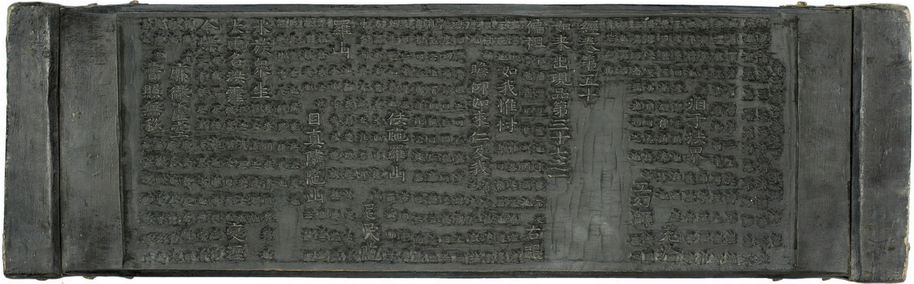
彌盧嚴雲

紺擁成就

玩味不忘

炳然

弥布十方
伊尼延鹿王腨
舉足將步
如來隨好光明功德品第三十五
隨好
摩耶夫人
懺悔
經卷第四十九
普賢行品第三十六



經卷第五十
如来出現品第三十七之二
洎于法界

經卷第五十一

如來出現品之二

作務

武年

雄羅

哮吼

洞然

經卷第五十二

如來出現品之三

優波尼沙陁分

鼓揚海水

則便謝

積同須弥

如乾草積

經卷第五十三

離世間品第三十八之

知諸稱謂

知諸制令

長嬰疾苦

經卷第五十四

離世間品之二

[illegible]

一切衆生心意 [illegible]

經卷第五十五

離世間品之三

善言開喻 [illegible]

晉訓 [illegible]

撾打楚撻 [illegible]

誓期自勉 [illegible]

挑 [illegible]

或級其頭 [illegible]

無央數劫 [illegible]

經卷第五十六

離世間品之四

迫隘 [illegible]

嬈 [illegible]

無所稱 [illegible]

恚 [illegible]

補特伽羅 [illegible]

心恒顧復 [illegible]

嬉戲 [illegible]

經卷第五十七

離世間品之五

得預 [illegible]

無險詖故 [illegible]

身心惛怕 [illegible]

普抵 [illegible] 不強 [illegible]

慣習 [illegible]

凝毅 [illegible]

經卷第五十八

離世間品之六

殘毀 [illegible]

無中息 [illegible] 難處受

捨一切為波涅槃 [illegible]

生法 [illegible]

一樂法樂義以法為樂 [illegible]

樂 [illegible]

如缸鋺色 [illegible]

無主無待 [illegible]

無著無 [illegible]

行無有瘡疣 [illegible]

瘢痕 [illegible]

解因自悟

尚涅槃 [illegible]

而强為說 [illegible]

末其罪疊 [illegible]

或以妙義授非其人 [illegible]

頑感不善 [illegible]

伺其過失 [illegible]

頑佷 [illegible]

所吞 [illegible]

天魔波旬 [illegible]

醒悟 [illegible]

我惕 [illegible]

悉知將有 [illegible]

徙置 [illegible]

侍衛 [illegible]

經卷第五十九

離世間品之七

免濟 [illegible]

欣慰 [illegible]

圖書部重

華嚴經音義大下

令本以背諸牟御大大皆口韗白若

多之重以拯虎紹吉若導平洪之用

已降天上子獨擇國吉電衡不徵用也于春宋

子要上高祖揮文世國已不徵受合王

旣言子求呂文世不遠說

今謂十拾

鈎戟 弧説戸弧反矢曰式也

名弧謂往多來本二口可皆名重節反記呂

矢矢呼前也戟而耒或

弧矢

中有小子名也箭本戟戟有改道皆日

收名倫乘箭也後有教戟又

嬉許非為也反穿矢

謂識屬葛墨遊名

博弈嬉戲

曰讚王日也

顧稱嬉國造也

相訾曰戚叔

親戚

作戚也

容劬勞也

能忍劬勞

劬兼也悅

正法盈洽

蒿治閒滿也也

菩薩無导乘帀之出三界

稱法酒也也

衆食謹反周禮市中所謂市

之名華周禮東市

晝嚴衆反

宴然

甚記反

有諸

馳逐

娛樂

菡萏花

經卷第六十

入法界品第三十九之一

室羅筏國

逝多林 [illegible]

藏菩薩 [illegible]

子頻申三昧 [illegible]

過帶 [illegible]

棟宇 [illegible]

階墀軒檻 [illegible]

階陛欄楯 [illegible]

湍激洄澓 [illegible]

芬敷 [illegible]

舍利弗 [illegible]

大目乾連 [illegible]

危樓 [illegible]

師 [illegible]

廣 [illegible]

[illegible] 摩訶迦葉 [illegible] 離婆多 [illegible] 須菩提 [illegible] 難陀 [illegible] 阿㝹樓馱 [illegible] 劫賓那 [illegible] 迦旃延 [illegible] 富樓那 [illegible] 不能遊履 [illegible] 舉體燋然 [illegible] 烏鷄 [illegible] 瞖膜 [illegible] 捕獵放牧 [illegible] 振卹 [illegible] 均贍 [illegible] 世 [illegible] 執有 [illegible] 舉 [illegible] 凡夫嬰惑 [illegible] 難稱 [illegible]

經卷第六十一

入法界品之二

[illegible]

因陀羅網

[illegible]

舟

[illegible]

明練

[illegible]

君慧比丘

[illegible]

經卷第六十二

入法界品之三

婆羅林

[illegible]

須達多

[illegible]

婆須達多

[illegible]

威光赫弈

[illegible]

徵經

[illegible]

嶠盈

[illegible]

譬勒

[illegible]

令我載此乘

[illegible]

閻浮

[illegible]

華嚴經音義卷下 第十七張

羈鞅

周挍

玩好之物

等祐一切

頗有

四維

因陁羅尼羅

分數布濩

辯析

深入法

旋澓

行至楞伽道

激電

刹那羅婆牟呼栗多

國名達利鼻荼

弥伽

經卷第六十三

入法界品之四

[illegible]

前肆[illegible]言唯[illegible]

即下[illegible]則為不[illegible]

斷[illegible]善哉為[illegible]

一切衆生恃怙

[illegible]

長者[illegible]

[illegible]

溺悲[illegible]拔猶

[illegible]

回[illegible]

有一國[illegible]土名摩

利伽羅[illegible]說行之道

[illegible]大優婆夷名休捨

[illegible]

合論卷[illegible]

經卷第六十四

入法界品之五

華嚴經音義卷下
第十九張
善知識者是我師傳
毗盧遮那摩尼寶
鳧鴈
俱抧羅鳥
寶多羅樹
盧那香
耳璫
天佛
國土名那羅素
仙人名毗目瞿沙
鮮榮
波吒羅樹
尼拘律樹
領徒一万
編草
鬘環垂鬢
夷險道
險易

[illegible]

阿度多 [illegible]

聚落名伊沙那 [illegible]

離諸難難 [illegible]

伊那跋羅龍王 [illegible]

難陁優波難陁 [illegible]

經卷第六十五

入法界品之六

脣口丹潔如頻婆果 [illegible] 似此方林檎極鮮明赤也

於河渚中 [illegible]

商估 [illegible]

貯財 [illegible]

福德捔 [illegible]

按飾 [illegible]

鵝王羽翮 [illegible]

稟善知識 [illegible]

靡不周贍 [illegible]

經卷第六十六

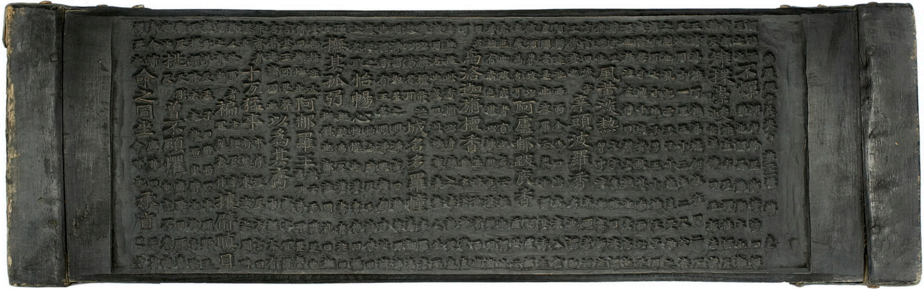
入法界品之七

游福德海 [illegible]

遍即往詣 [illegible]

何緣致此清淨衆會

[illegible]



不憚
摧撲崇峻
風黃淡熱
辛頭波羅香
阿盧那跋底香
烏洛迦旃檀香
城名多羅幢
怡暢心
撫其孤弱
阿耨羅王
以為其齋
十方猛平
福
攘辟嗔目
曾不顧懼
挑
命之同坐
承首

[illegible]

詹贍斷其所作 [illegible]

靡不該練 [illegible]

伊羅婆拏大象王 [illegible]

脩辟 [illegible]

如漁 [illegible]

抳動 [illegible]

城 [illegible]

名無量都薩羅 [illegible]

經卷第六十七

入法界品之八

廛店隣里 [illegible]

巖巘 [illegible]

摩羅耶山 [illegible]

鬻香 [illegible]

香名先陀婆 [illegible]

師名婆施羅 [illegible]

部多宮 [illegible]

晷漏延促 [illegible]

晨晡 [illegible]

等衆經音義卷下　華嚴士三張　時　音

曰漏刻以備愛水　理断　断都乳反　乳記曰　輸
刻漏壽夜百刻也　　　　　　　　　　　　　其

也未良久　樹玉篇曰非良由時長也也長　國名輸

郁輸以囉以備上皆可正曰　城名迦陵
呵羅義訓之爲勇搖也　時此

迦林　揔曰闔諍迦名國相闕立時名諸　波利

質多羅樹　此云云波利耶樹謂世羅搓提羅

按葉花寶香能　迦隣陀衣　細練也
遍熏一切利天宮香　遍利樹謂世擲搓羅

窄　狹也窄陪天宮也也字曰　細衣者也廣曰迫
　　狹側格反王篇曰迫猶逼也作迫者俗也

婆樓那天　此云水天也　良波田　良善也漢書曰
波也其羅也其天也　　　　　注云好田也

其地有羅刹　菴羅林　菴羅果名也
也波沙有羅利者也　此云作羅果樹林此大也

梨也其　如

波須蜜多　此云世云實財也
　　　　　此或云世云實財也

經卷第六十八

入法界品之九

脣吻　吻無粉反蒼頡篇曰吻脣兩角頭邊也　踣彼門
　　　脣閭說文曰踣頓也

闍　闍字反也閭若本作閣又作闔闔者也讀者或曰可居

土名鞞瑟胝羅　此云纏裹也一云纏繞謂纏裹身大也廣

以合容國土之也　弥勒
耶字上符守之　　

此云白山也　此觀爲恒也　此爲小樹或花小樹有叢花小樹也

山名補怛洛迦　此云小花樹山也　白
　　　　　　　　　　　　　　　反

樹其花甚香　泉流縈映
甚華也香　不相隱映故曰紫縈焉映泉也

相明隱映　縈紆曰縈　縈營反　鳥映

樹林蓊欝　蓊烏孔反

遷移　下迁字也

城名墮羅鉢底　迁七

古此也毒也城或曰有門謂　古　斛

之立門日門　本有

此王城下邑立之者門　叐

鄭玄注禮記曰相傳與本末有作也

毛詩傳曰遷徙也

華嚴經音義卷下 第三十四張

迦毗羅城 [illegible]

夜神婆珊婆演底 [illegible]

藤羅所罥 [illegible]

行立未久 [illegible]

為作壅藥 [illegible]

方隅 [illegible]

慞惶 [illegible]

欲度瀑流 [illegible]

諸世事悉得宣敘 [illegible]

盜塔寺物 [illegible]

夜叉眠寐 [illegible]

勸喻 [illegible]

經卷第六十九

入法界品之下

遍發是念

悉苦無味

被大精進甲

攝

然

共心泰

為現不樂世

間欲樂

嬰忘想

得此解脫其已久

如

嬪御有十億

我時尋覺

金剛齊佛

經卷第七十

入法界品之十一

不藉耕耘而生稻粱

良臣猛將

陵蔑他人

中

衆景奪曜

大臣輔佐

無高俗心

經卷第七十一

入法界品之十二

受種種如來命

樹

波頭摩花

高七多羅

覺悟

經卷第七十二

入法界之十三

蓮花覆合

杵破

罷遊觀時

稼不登

苗

枯槁

衣

㡙弊惡

皴裂

胅捐

仁慈孝友

瞻奉撫對

嫗佚

八方

枯涸

油雲被

大王臨廣品

虍 [illegible]

刑獄皆止措 [illegible]

暴 [illegible]

僉然備 [illegible]

入池自撫鞠 [illegible]

犬豚 [illegible]

殘害 [illegible]

夜叉 [illegible]

毗舍闍 [illegible]

中霄 [illegible]

經卷第七十三

入法界品之十三

宿植 [illegible]

囹圄 [illegible]

榜笞 [illegible]

臏割 [illegible]

宥 [illegible]

盜入宮闈 [illegible]

竟 [illegible]

王之寶祚 [illegible]

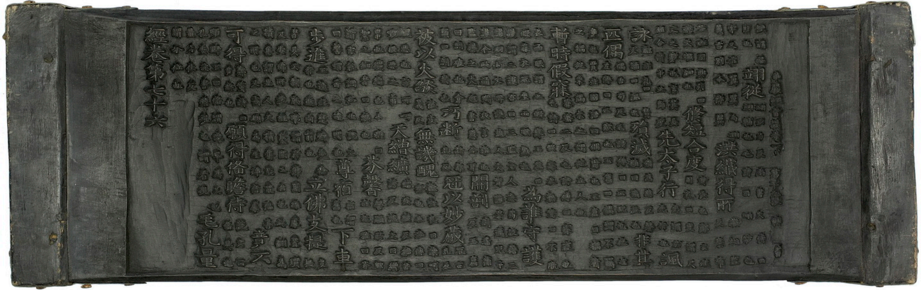
赫然大怒 [illegible]

毀形 [illegible]

降服 [illegible]

拘留孫 [illegible]

經卷第七十四
入法界品之十五
經卷第七十五
入法界品之十六



翊從
洪纖得所
修短合度
先太子行
詠
四偶
殞滅
非其
諷
暫時假寐
被以大繇
污斷
冠以妙藏
開剖
為誰守護
無識醜
天縉纈
芬馨
尊宿
下車
步進
立佛支提
可得
願得俗瞻待
毛孔量
經卷第七十六

入法界品之十七

樫捍

廓徹心城

最需

逐

諸惡法

瑩徹心城

部分心城

鬼王

達太子

鞞不踰本

樓至如來

造僧伽藍

營辦什物

羅刹

恚

拖

娑

荼

沙

縛

哆

也

娑

麼

眾峯齊峙

他

奢

叉

字

伽

婆

車

娑麼

娑哆

訶婆

縒

伽

吒

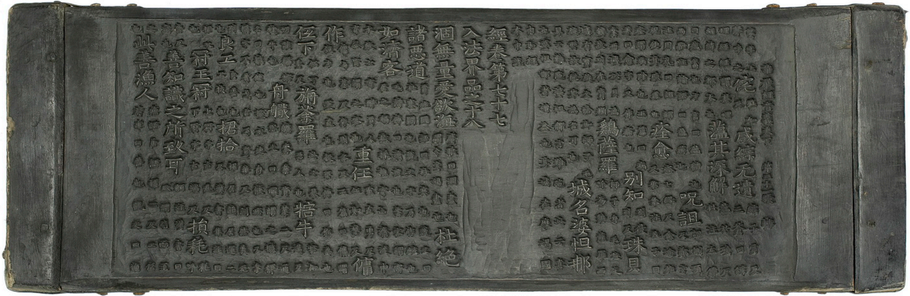
拏

婆頗

娑

也

娑


咸綜无遺
溢其深解
痊愈
呪詛
鷄薩羅
別知
珠貝
經卷第七十七
入法界品之十八
涸無量愛欲海
杜絕
諸惡道
如濟客
重任
作
良工
善知識之所致
此善漁人

噎

自盈其手

過介欲海

哽

經卷第七十八

入法界品之十九

最於福城

擐大悲甲

斷貪鞅

四流漂汩者

撤瞖蓋

飲以甘露

往邪濟者

曉誨

獷俊

坑穽

苦的

篋

貯

毗笈摩藥

周給

利矛

鉗

鋷

兵仗

阿伽陁藥

婁樓那風

[illegible]

毒不能中 [illegible]

大應伽[illegible] [illegible]

藥樹名珊陀那 [illegible]

藥名阿藍婆 [illegible]

初无所損 [illegible]

波利質多羅樹 [illegible]

迦花 [illegible]

婆師 [illegible]

蘇摩那花 [illegible]

瞻蔔迦花 [illegible]

海島 [illegible]

椰子 [illegible]

藥汁名訶 [illegible]

燈炷 [illegible]

宅迦 [illegible]

迦陵頻伽鳥 [illegible]

筋 [illegible]

飛則勁捷 [illegible]

摩訶那伽 [illegible]

射師 [illegible]

摩竭魚 [illegible]

安繕那藥 [illegible]

延齡藥 [illegible]

擽 [illegible]

經卷第七十九
入法界品之二十
兜沙羅色
陁鄃婆王
獄卒
長者子
摩羅提國
拘吒聚落
經卷第八十
入法界品之二十一
優曇花
加被
儼然坐
宣威
聽訟斷獄
輔弼

華嚴經音義卷下
阿迦尼吒天
炎熱
霑洽
新譯大方廣佛華嚴經音義卷下
甲辰歲高麗國大藏都監奉
勑彫造